# rencontres internationales paris/berlin

#### lieux partenaires













#### institutions partenaires













































#### médias et autres partenaires











En collaboration avec le Jeu de Paume, le Forum des images, la MEP Paris, l'Institut du monde arabe, le Musée de la Chasse et de la Nature, le Studio Bastille - Opéra national de Paris, et la Cité internationale des arts.

Avec le soutien de : la DRAC Île-de-France - Ministère de la Culture, du CNC - Centre national du cinéma et de l'image animée, de la Région Île-de-France, de la Ville de Paris, de la Cité internationale des arts, du Haut Conseil Culturel Franco-Allemand | Deutsch-Französischer Kulturrat, de l'Ambassade d'Allemagne, du Goethe-Institut Paris, du Forum culturel autrichien, du Centre Wallonie Bruxelles Paris, de Wallonie-Bruxelles International, de la Délégation Générale de la Flandre, de Flanders State of the Art - Autorités flamandes, de l'Ambassade du Danemark, d'Acción Cultural Española, de l'Ambassade d'Estonie, de Culture Ireland, de l'Ambassade du Royaume des Pays-Bas, du Mondriaan Fund, de l'Ambassade du Portugal, de l'Institut Camões - Centre culturel portugais à Paris, de l'Ambassade de Slovénie, de l'Ambassade de Slovénie,

Et avec la complicité de nos partenaires média : Artistik Rezo, Le Bonbon, Les Cahiers du Cinéma, Télérama, ARTE.

### édito

Du 24 au 30 novembre 2025, les Rencontres Internationales Paris/Berlin créeront pendant sept jours un espace de découverte et de réflexion dédié aux pratiques contemporaines de l'image en mouvement.

L'une des idées directrices de cette nouvelle édition est celle énoncée par Roland Barthes lors de son premier cours au Collège de France en 1977, intitulé « Comment vivre ensemble : simulations romanesques de quelques espaces quotidiens » où il envisage la possibilité d'une sociabilité singulière où coexisteraient l'indépendance de l'individu et l'appartenance à un collectif, le rêve d'une vie à la fois libre et partagée, sans l'aliénation à un discours. Certes Barthes considère ensuite cette possibilité comme relevant d'une utopie, mais le questionnement et ces enjeux demeurent plus que jamais d'une grande actualité, et c'est ce que nous souhaitons partager avec les artistes invités et le public durant ces sept jours.

Entre nouveau cinéma et art contemporain, les Rencontres Internationales Paris/Berlin proposent une ouverture rare sur la création audiovisuelle contemporaine. Approches documentaires, fictions expérimentales, vidéos, formes hybrides : la programmation est le fruit d'un travail de recherche approfondi et d'invitation à des artistes marquants du cinéma et de l'art contemporain.

L'un des principaux objectifs des Rencontres Internationales est d'engager une réflexion sur la création contemporaine internationale dans le domaine de l'image en mouvement, en explorant et faisant découvrir, à un large public, des réalisations qui interrogent les images et notre époque. En présence d'artistes et de réalisateurs du monde entier, nous présenterons des œuvres provenant de 49 pays, réalisées par des artistes reconnus sur la scène internationale aux côtés d'artistes émergents et de jeunes cinéastes diffusés pour la première fois.

L'édition cette année prendra la forme d'un parcours inédit entre différents lieux : le Forum des images, l'Institut du monde arabe, le Musée de la Chasse et de la Nature. le cinéma du Jeu de Paume, la Maison Européenne de la Photographie, le Studio Bastille et la Cité internationale des arts.

Après la soirée d'ouverture, de nombreux temps forts viendront rythmer cette nouvelle édition. Nous sommes très heureux de présenter notamment des cartes blanches exceptionnelles confiées à trois figures de la création contemporaine, à Laure Prouvost le jeudi 27 novembre, à Antoni Muntadas le samedi 29, et à Albert Serra le dimanche 30 novembre.

Les artistes de la programmation interrogent notre époque, envisagent au travers d'images documentaires ou fictionnées, narratives ou abstraites, autant les ruptures radicales du monde que la possibilité d'un vivre ensemble. Ainsi, ils ne prennent pas la parole pour «les autres», ils ne se substituent pas à «eux», mais ils ne parlent pas sans eux. Cette parole, loin d'être réduite ou écrasée par un discours, s'en trouve démultipliée, ouverte à de nouvelles compréhensions. De même, la programmation n'a pas pour propos de tracer une ligne explicative qui viendrait figer la compréhension du spectateur, mais de rappeler la complexité et l'activité que le réel requiert de notre part.

Les Rencontres Internationales souhaitent rendre compte des spécificités et des convergences des pratiques artistiques entre nouveau cinéma et art contemporain, et explorer les formes artistiques émergentes et leurs propos critiques. Elles veulent ainsi contribuer à une réflexion sur notre culture contemporaine de l'image, au travers d'une programmation exigeante ouverte à tous.

Nathalie Hénon et Jean-François Rettig Direction, programmation des Rencontres Internationales Paris/Berlin

### agenda

### p.4 lundi 24

Forum des images

19h30 Séance inaugurale

**20h30** Live mix

21h30 Performance

+ Projection

### p.7 mardi 25

Institut du monde arabe

/\ 14h De natura

**√ 16h** De l'autre côté

18h L'absence

20h La mélancolie des oiseaux

### p.22 vendredi 28

Maison Européenne de la Photographie

/ 14h Guerres. Partie 1

/ 16h Guerres. Partie 2

**18h** Projections mentales

**20h** Espaces queer, corps hybrides

### p.12 mercredi 26

Musée de la Chasse et de la Nature

14h Assignations

16h Existentiel

18h Nature vive

**20h** Collision, percussion, télescopage

### p.27 samedi 29

Studio Bastille

13h Etranges communautés

△ **15h** Maisons qui tremblent

17h Table ronde

Cité internationale des arts

. **18h** Carte blanche à Antoni Muntadas

20h I.A. capital

### p.17 **jeudi 27**

Jeu de Paume

14h Comme une utopie

△ **16h** Opération spéciale

**18h** Carte blanche

à Laure Prouvost

20h Les champs toxiques...

### p.33 dimanche 30

Cité internationale des arts

↑ 12h Post-colonial

/\ 14h Les esprits

**16h** Carte blanche à Albert Serra

18h Annonce et projection du Moving Image

Art Prize 2025

### Lundi 24 novembre 2025 19h30 - 23h30

Forum des images

19h30 Séance inaugurale 21h30 Performance + Projection



#### **Ouverture**

### Forum des images

2, rue du Cinéma - 75001 Paris Entrée libre tout public dans la limite des places disponibles

### Séance inaugurale

### Bienvenue à l'édition 2025 !

Une magnifique séance de projection surprise, avec des films rares, la plupart projetés en première.

Après la séance inaugurale, un drink joyeux, un mix live hybride, des sons protéiformes, un flux sonore qui traverse le Forum des images.





### Ouverture Forum des images

2, rue du Cinéma - 75001 Paris Entrée libre tout public dans la limite des places disponibles

### « Géométrie du paysage »

En référence à Donna Haraway qui dans « Staying with the Trouble » réfléchit à la manière dont les idées, les êtres et les mondes sont reliés entre eux, le duo TraumaZone explore les possibilités de coexistence entre humains et non-humains. La performance «Strings» se compose d'images et de sons produits en direct et préenregistrés, notamment réalisés à partir du rayonnement électromagnétique de panneaux solaires et d'ondes radio.

**TraumaZone : Strings** | Performance multimédia | 0:19:35 | Allemagne | 2025

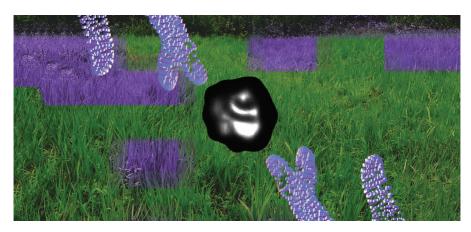
La performance est suivie d'une séance courte de projection, avec les œuvres suivantes :

**Driessens & Verstappen : E-volved Formulae** | Multimédia | digital | noir et blanc | 0:10:01 | Pays-Bas | 2024

Sebastián Diaz Morales: One Glass Eye Melting | Vidéo | hdv | couleur | 0:13:00 | Argentine, Pays-Bas | 2025 Jan Locus: Intruders | Film expérimental |

Melanie Manchot: Line Of Sight (The Tower)
| Vidéo | digital | couleur | 0:12:07 | Allemagne,
| Suisse | 2025

Andro Eradze : Flowering And Fading | Film expérimental | digital | couleur | 0:16:22 | Géorgie | 2024



### Mardi 25 novembre 2025 14h - 22h

#### Institut du monde arabe

▲ 14h De natura

▲ 16h De l'autre côté

△ 18h L'absence

20h La mélancolie des oiseaux



### Mardi 25 nov. 14h

## Projection Institut du monde arabe

1 rue des Fossés St-Bernard, 75005 Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

#### «De natura»



Pink Twins, « Firewalk »

Pink Twins déconstruit notre perception des images, au départ d'une promenade de nuit dans une forêt en feu, pré-apocalyptique, signe d'une catastrophe à venir, ou d'une passerelle entre plusieurs réalités. Laurence Favre pose la question du rapport entre la nature et la perception, et de notre appartenance à un monde où la nature est pourvue de sensibilité. Tianming Zhou filme le lac Gan Tang, vidé au cours de l'été 2023 sur ordre du gouvernement de la province du Jiujiang - en quelques semaines, ce lac millénaire a été asséché. Mark Salvatus explore les ethnoécologies du mont Banahaw, aux Philippines. Au départ d'archives familiales, d'histoires populaires et de motifs mythiques, il examine la modernité régionale postcoloniale, dans des trajectoires qui convergent vers le volcan, topos mystique et partagé. Saurav Ghimire scrute le fonctionnement des relations dans la société népalaise, en suivant l'animateur d'une émission de radio consacrée aux conseils amoureux, qui, le cœur brisé, disparaît. Dans les marais du sud de l'Irak, sur le point de l'effondrement environnemental, Ali Yahya suit Ibrahim et son seul compagnon, un buffle.

Pink Twins: Firewalk | Vidéo | digital | couleur | 0:09:35 | Finlande | 2025

**Laurence Favre : Zerzura** | Documentaire exp. | 16mm | couleur |0:11:00 | Suisse | 2024

**Tianming Zhou: The Lake** | Documentaire exp. | 4k | couleur | 0:13:48 | Chine. USA | 2024

Mark Salvatus: Should the Source of Fulfillment Be Seen with Our Eyes | Vidéo | hdv | couleur | 0:16:25 | Philippines | 2024

Saurav Ghimire: Songs Of Love And Hate Fiction exp. | footages, hdv | noir et blanc | 0:16:52 | Népal | 2024

Ali Yahya: Beneath Which Rivers Flow | Documentaire exp. | hdv | couleur et n&b | 0:16:00 | Iraq | 2025



### Mardi 25 nov. 16h

### Projection Institut du monde arabe

1 rue des Fossés St-Bernard, 75005 Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

#### «De l'autre côté »

Randa Maroufi filme Jerada, ville minière du Maroc où l'extraction du charbon, bien qu'officiellement arrêtée en 2001, se poursuit de manière informelle. Elle recrée le travail dans ces mines, à l'aide d'un décor créé en collaboration avec les habitants de la ville, qui jouent leur propre rôle. Dans un centre pour travailleurs en Corée, Kim Woong-Yong transpose en gestes les souvenirs de travailleurs migrants philippins. Mohamed Abdelkarim imagine le scénario futuriste d'un récit de fiction climatique, en s'appuyant sur la pseudo-interview d'un fugitif imaginaire dans un monde post-apocalyptique. En 2017, l'Angola a lancé dans l'espace Angosat, son premier satellite... qui s'est perdu. En un unique plan séquence, Resem Verkron et Marc Serena réinterprètent ce rêve, avec des artistes émergents issus des rues de Luanda.

Randa Maroufi : L'mina | Documentaire | digital | couleur | 0:26:00 | Maroc / France, Maroc,

Qatar, Italie | 2025

Kim Woong-Yong: Gray Matter |

Documentaire | 4k | noir et blanc | 0:16:42 |

Corée du Sud | 2024

Mohamed Abdelkarim: Gazing... Unseeing | Fiction exp. | hdv | couleur | 0:07:50 | Egypte /

Egypte, Pays-Bas | 2021

Resem Verkron, Marc Serena: The

**Adventures of Angosat** | Fiction | hdv | couleur | 0:35:00 | Angola / Angola, Espagne | 2025





### «L'absence»

### Séance spéciale Institut du monde arabe

1 rue des Fossés St-Bernard, 75005 Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

Yosr Ben Messaoud scrute des espaces familiers qui semblent habités par la disparition. Sina Ahmadkhani explore un paysage urbain américain, dans une introspection sur son pays natal, aux prises avec le poids du chagrin et la responsabilité liés à l'angoisse collective qui a touché les Iraniens. Samy Benammar suit le récit de Mohamad qui, en 2012, a vu son meilleur ami se faire abattre par une milice près d'un lac. dans la banlieue de Damas, en Syrie. Le sang versé a contaminé sa mémoire. Dix ans plus tard, au Canada, des reflets sur un lac ravivent le traumatisme. Mariam Ghani interroge la mémoire et le deuil, partant du principe que le chagrin, comme les trous noirs, est si dense qu'il courbe l'espace et le temps autour de sa gravité spécifique - chaque absence étant à la fois une blessure dans le cœur et un trou dans le monde. Taiki Sakpisit explore une grotte souterraine mythique sur les rives Mékong qui, selon la légende, était un royaume souterrain où résidait le divin Naga dans le monde des enfers. Il y rencontre un chaman qui semble possédé par les esprits de dissidents disparus de mort violente. Haythem Zakaria explore le paysage des montagnes de l'Atlas, à la fois en tant que lieu et en tant que sujet.

Yosr Ben Messaoud: Envol | Vidéo | hdv | couleur | 0:04:12 | Tunisie / France | 2024
Sina Ahmadkhani: Watch With the Weary
Ones | Doc. exp. | 4k | couleur | 0:07:29 | Iran / Iran. USA | 2025

Samy Benammar, Mohamad Awad : Adieu Ugarit | Documentaire | 16mm | noir et blanc | 0:15:45 | Canada, Syrie | 2024

Mariam Ghani: There's A Hole In The World Where You Used To Be | Vidéo | 35mm, digital | couleur et n&b | 0:15:31 | Afghanistan / Liban, USA | 2025

Taiki Sakpisit: The Spirit Level | Vidéo | 4k | couleur et n&b | 0:20:30 | Thaïlande | 2024 Haythem Zakaria: Interstices Op.III | Vidéo | 4k | noir et blanc | 0:23:05 | Tunisie | 2024



Mariam Ghani, « There's A Hole In The World »



### «La mélancolie des oiseaux»



Lin Htet Aung, « A Metamorphosis »

### Séance spéciale Institut du monde arabe

1 rue des Fossés St-Bernard, 75005 Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

Christoph Girardet sape la narration cinématographique habituelle du film classique hollywoodien « Mr. Smith au Sénat ». L'intrigue ne progresse pas, l'architecture néoclassique du Lincoln Memorial devient le décor d'un rituel, où le protagoniste se perd entre les piliers du bâtiment. Carlos Irijalba examine les mouvements entre matière animée et inanimée, et leurs déplacements sous l'effet de la gravité ou au travers de cycles géologiques. Broersen & Lukács représente le Parlement néerlandais à la Haye en ruine numérique, et, en son centre, le lion Faust, figure spectrale en quête d'une liberté qui se dévore ellemême, au bord de l'effondrement. Lin Htet Aung examine la souffrance et la résilience du peuple birman, au travers d'extraits d'émissions diffusées à la télévision nationale. En 2015, à Damas, le quartier de Basateen al-Razi et ses vergers ont été rasés pour punir la population qui s'était soulevée contre le régime. Antoine Chapon filme deux anciens habitants qui se souviennent de leur vie dans ce quartier. Dina Mimi, dans son film tourné en Palestine, en Jordanie et aux Pays-Bas, explore les gestes communs au fugitif et au passeur.

Christoph Girardet : One Hundred Years Later | Film exp. | hdv | noir et blanc | 0:07:55 |

Allemagne | 2025

Carlos Irijalba: Wanderers | Video | 4k | couleur | 0:03:38 | Espagne / Pays-Bas | 2025 Broersen & Lukács: Lion's Court | Vidéo | digital | couleur | 0:20:00 | Pays-Bas | 2025 Lin Htet Aung: A Metamorphosis | Fiction exp. | digital | couleur | 0:16:36 | Myanmar / Allemagne | 2024

Antoine Chapon: Al Basateen | Documentaire | digital | couleur | 0:24:41 | France / Syrie | 2025 Dina Mimi: The Melancholy of This Useless Afternoon II | Film exp. | hdv | noir et blanc | 0:13:00 | Palestine / Pays-Bas | 2022

### Mercredi 26 novembre 2025 14h - 22h

Musée de la Chasse et de la Nature

△ **14h** Assignations

16h Existentiel

\*\* 18h Nature vive

20h Collision...





### Mercredi 26 nov. 14h

### «Assignations»

### **Projection** Musée de la

### chasse et de la nature

62, rue des Archives - 75003. Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

Lucia Prancha est emmenée par Charles Burnett sur des lieux de tournage de ses films à Los Angeles, pour un examen critique des lignes de chemin de fer comme imagerie du progrès. Ewa Effiom explore les notions d'identité et d'appartenance au départ de séquences de film américains des années 30. Marvam Tafakorv raconte l'histoire de Zan, le premier journal féminin d'Iran, dont la brève parution à la fin des années 1990 incite deux étudiantes à proposer un film. Yana Osman et Anton Khamchishkin interrogent l'héritage de la Fédération démocratique internationale des femmes, fondée à Paris en 1945, et très active pendant la Guerre froide. Eline De Clercq et Anne Reyniers présentent un jardin qui sert de point d'entrée pour aborder le colonialisme en botanique, l'ambiguïté des noms, et la recherche d'une identité lesbienne. Erin Johnson utilise l'herbier comme une scène pour contester les récits dominants, dans lesquels normes sexuelles

et coloniales ont depuis longtemps faconné la science botanique.

Lucia Prancha: Charles | Documentaire exp. | hdv | noir et blanc | 0:02:38 | Portugal / USA, Espagne | 2025

Ewa Effiom: When One Door Opens Documentaire exp. | hdv | couleur | 0:10:44 | Belgique / Royaume-Uni I 2024

Maryam Tafakory: Razeh-Del | Documentaire exp. | Analog | couleur | 0:27:47 | Iran / Iran, Italie, Royaume-Uni | 2024

Yana Osman, Anton Khamchishkin: Pwéra úsog | Documentaire exp. | hdv | couleur et n&b | 0:19:50 | Russie, Afghanistan | 2025

Eline De Clerca, Anne Revniers: Gesamthof / A Lesbian Garden | Film exp. | hdv | couleur | 0:15:00 | Belaigue | 2021

Erin Johnson: The Ferns | Vidéo | hdv | couleur I 0:15:53 | USA | 2025





### Mercredi 26 nov. 16h

### «Existentiel»

# Projection Musée de la chasse et de la nature

62, rue des Archives - 75003. Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire



Andro Eradze propose la vision surréelle d'une maison paisible au crépuscule. Claire Lance traverse en plan séguence une maison comme espace cinématographique où se dévoile un espace indéfini recelant des vérités indicibles. Denis Côté suit Nicky, qui semble être en mission au volant de sa voiture. Les idées dans sa tête restent insondables. Cathy Lee Crane dresse une ode à Pier Paolo Pasolini et à son film « Théorème », à partir des moments interstitiels du film. Louis Rizzo Naudi s'intéresse au caractère construit de la perception visuelle de la nature. Stefan Koutzev filme le travail humain, à l'heure de la surexploitation excessive des ressources naturelles, alors que l'humanité s'ensevelit continuellement dans les restes d'un monde matériel. Anouk Chambaz suit une voiture solitaire qui avance sur une route en montagne, de nuit. La conductrice commence à chanter une étrange berceuse...

Andro Eradze: Flowering And Fading | Film exp. | digital | couleur | 0:16:22 | Géorgie | 2024 Claire Lance: A Homeward Bound | Fiction exp. | hdv | noir et blanc | 0:09:09 | France | 2024 Denis Côté: Jours avant la mort de Nicky | Fiction exp. | digital | couleur et n&b | 0:19:30 | Canada | 2024

Cathy Lee Crane, John Di Stefano : Tra Tra | Vidéo | hdv | couleur | 0:05:35 | USA / Canada | 2024

Louis Rizzo Naudi: In Here | Fiction exp. | hdv | couleur et n&b | 0:08:50 | Royaume-Uni | 2024
Stefan Koutzev: Restbestand Unsold Copies
| Documentaire exp. | 16mm | couleur | 0:19:24 |
Bulgarie / Allemagne | 2025

Anouk Chambaz : Di Notte | Film exp. | 16mm | couleur | 0:08:10 | Suisse / Slovénie | 2025



#### «Nature vive»

### **Séance spéciale** Musée de la

### Musee de la chasse et de la nature

62, rue des Archives - 75003. Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire



Bea De Visser filme un cheval dans l'environnement clos d'un dispositif d'entrainement aquatique et nous fait écouter ce que le cheval entend. Eginhartz Kanter nous entraîne dans des paysages, et attaque les représentations naturalistes et romantiques de la nature. Sonia Levy explore la lagune de Venise, maintenue à une faible profondeur au Moyen Âge pour des raisons défensives puis transformée en frontière industrielle. Martí Madaula fait le portrait de la «Tramuntana», vent violent dont la force se manifeste dans le paysage : il plie les troncs d'arbres et érode la végétation qui ose pousser sous son emprise. Arjuna Neuman filme un paysage, dont émerge une invocation à la liberté. Léonard Pongo engage un dialogue visuel avec la terre de la République démocratique du Congo et ses récits ancestraux, le paysage devenant une entité vivante, habitée par le symbolisme des traditions.

**Bea De Visser : The Sonic Gaze** | Vidéo | digital | couleur | 0:06:10 | Pays-Bas | 2025

Eginhartz Kanter: misdirected impulse | Film exp. | 16mm | couleur | 0:02:50 | Allemagne / Autriche, Slovénie | 2025

Sonia Levy: We Marry You, O Sea, as a Sign of True and Perpetual Dominion | Documentaire exp. | 4k | couleur | 0:19:28 | France / Royaume-Uni, Italie | 2025

Martí Madaula : Tramuntana | Documentaire exp. | digital | noir et blanc | 0:18:27 | Espagne / Espagne, USA | 2025

Arjuna Neuman: Promise | Doc. exp. | 16mm | couleur | 0:02:30 | Canada / Allemagne | 2025 Léonard Pongo: Tales From The Source | Film exp. | digital | couleur | 0:38:19 | Belgique / Congo (RDC) | 2024



## «Collision.

#### percussion, télescopage» Aidan Timmer regarde les images d'un jeune homme armé faisant irruption sur le plateau du JT néerlandais en 2015 pour y lire une lettre. Il a aujourd'hui le même âge que celui du jeune homme à l'époque. Gael Peltier réalise une performance sans récit, qui conduit à une destruction mécanique violente. Clément Roussier filme l'errance d'un touriste dans les rues animées de Tokyo, un poète qui parle de

rivières, de pitié et de fantômes, une femme qui danse seule dans sa chambre le Butō. Entre différents fils narratifs, incluant une voiture stationnée, un laboratoire de biosciences et un jardin, Ruth Höflich analyse une inondation invisible qui a submergé une pépinière sous serre, l'eau agissant à la fois comme acteur et comme cadre conceptuel. Mohamed Bourouissa filme un jeune homme subissant un contrôle d'identité, alors qu'il est en voiture avec son amie. Chun Wang filme en Hongrie des

Séance spéciale Musée de la chasse et de la nature

62, rue des Archives - 75003. Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

apparitions, un garçon tsigane de 18 ans et Béla Tarr.

Aidan Timmer: Tarik en Ik Tarik and I Documentaire exp. | 4k | couleur | 0:21:48 |

Pays-Bas, Belgique I 2025

Gael Peltier: Percussion mécanique | Vidéo | hdv | couleur | 0:02:02 | France | 2018

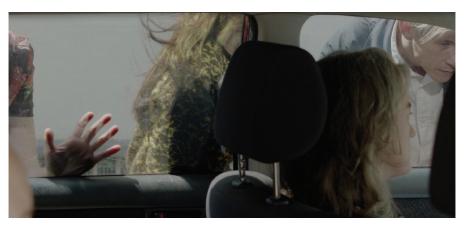
Clément Roussier: Myrninerest |

Documentaire exp. | hdcam | couleur | 0:14:16 | France / Japon I 2025

Ruth Höflich: The Flood | Film exp. | 4k | couleur et n&b | 0:19:15 | Allemagne, Australie | 2024

Mohamed Bourouissa : Généalogie de la violence | Fiction | digital | couleur | 0:15:15 | France I 2024

Chun Wang: Budapest Is Grey And Blue, But Hell Is Purple | Film exp. | digital | couleur et n&b | 0:16:10 | Taiwan / Hongrie | 2023



### Jeudi 27 novembre 2025 14h - 22h

#### Jeu de Paume

14h Comme une utopie

△ 16h Opération spéciale

18h Carte blanche Laure Prouvost

△ 20h Les champs toxiques...



### Jeudi 27 nov. 14h

### Projection Jeu de Paume

1 place de la Concorde, Jardin des Tuileries, 75001 TU 8,50 € / Accréditation : modalités particulières sur notre site [art-action.ord]

### «Comme une utopie »

Eva Giolo filme les montagnes des Dolomites. avec leur géologie spécifique et leurs traditions, qui deviennent indissociables de la terre. Dans les gorges du Haut-Allier, Jean-Baptiste Perret suit le quotidien d'un homme qui a fait le choix de vivre seul et à l'écart, dans une cabane à l'orée d'une forêt. Dans le Tyrol du Sud, Uriel Orlow explore la forêt comme un lieu de transformation écologique et d'apprentissage interespèces. Entre architecture et forêt. Susannah Savler et Edward Morris filment la puissance insaisissable d'un lieu où nature, mythe et artifice s'enlacent, révélant une Amazonie à la fois refuge, mirage et miroir du monde. Benjamin Balcom revisite les aspirations utopiques d'une communauté du 19e siècle dans le Wisconsin, inspirée par les écrits de Charles Fourier, tout en invitant à une réflexion sur les fractures contemporaines.

Eva Giolo: Memory Is an Animal, It Barks with Many Mouths | Film exp. | couleur | 0:24:00 | Belgique, Italie | 2025

**Jean-Baptiste Perret : Le quotidien** | Vidéo | couleur | 0:06:50 | France | 2025

Uriel Orlow: Forest Futures | Film exp. | couleur | 0:28:00 | Suisse, Italie, Portugal | 2024 Susannah Sayler, Edward Morris: The Amazon is Elsewhere | Film exp. | couleur et

n&b | 0:12:00 | USA, Équateur | 2025 **Benjamin Balcom : The Phalanx** | Documentaire exp. | couleur | 0:13:30 | USA | 2025



Eva Giolo, « Memory Is an Animal, It Barks with Many Mouths »



### Jeudi 27 nov. 16h

### Projection Jeu de Paume

1 place de la Concorde, Jardin des Tuileries, 75001 TU 8,50 € / Accréditation : modalités particulières sur notre site [art-action.ord]

### «Opération spéciale»



Alisa Berger filme Marko, danseur ukrainien, alors qu'il revisite - en réalité virtuelle l'appartement désormais inaccessible qu'il a dû abandonner dans le Donbass, figé par la guerre. Oleksiy Radynski offre une perspective unique sur le fonctionnement interne de la machine militaire russe en Ukraine. «Special Operation» est entièrement réalisé à partir d'enregistrements des caméras de vidéosurveillance de la centrale nucléaire ukrainienne de Tchernobyl, lors de son occupation par les troupes russe en février 2022, dès les premières heures de l'invasion de l'Ukraine. La centrale et ses alentours ont été alors transformés en base militaire russe dans le but d'atteindre et occuper la capitale ukrainienne, Kiev. Les caméras de vidéosurveillance ont enregistré tous les aspects de cette présence sur le lieu contaminé de Tchernobyl, des violations flagrantes de la sécurité nucléaire aux visites mises en scène par les propagandistes des médias russes.

Alisa Berger: Rapture I - Visit | Documentaire exp. | couleur | 00:18:22 | Ukraine, Allemagne | 2024

Oleksiy Radynski: Special Operation | Documentaire | couleur et n&b | 1:05:00 | Ukraine, Lituanie | 2025

Oleksiy Radynski, « Special Operation »



### Séance spéciale Jeu de Paume

1 place de la Concorde, Jardin des Tuileries, 75001 TU 8,50 € / Accréditation : modalités particulières sur notre site lart-action.ord

### Carte blanche à Laure Prouvost



Laure Prouvost
présentera son travail,
ses projets et recherches
en cours, avec la
projection d'extraits
et de documents,
en dialogue avec la
curatrice Anne-Sophie
Dinant



### Séance spéciale Jeu de Paume

1 place de la Concorde, Jardin des Tuileries, 75001 TU 8,50 € / Accréditation : modalités particulières sur notre site [art-action.ord]

### «Les champs toxiques de l'abondance»

Lukas Marxt et Vanja Smiljanić explorent le Salton Sea – le plus grand lac de Californie, dans une situation d'effondrement écologique –, et filment la communauté alentour qui lutte pour survivre dans cette réalité dystopique. Le film entrecroise les récits du pouvoir qui a façonné l'histoire, avec ceux des communautés tribales dont l'histoire a été effacée au fil du temps – entre les souvenirs du génocide des tribus amérindiennes, les essais militaires de bombes atomiques du projet Manhattan dans les années 40, et l'agriculture intensive qui entraîne la mort de la faune et de la flore.

Lukas Marxt, Vanja Smiljanić: AMONG THE PALMS THE BOMB or: Looking for reflections in the toxic field of plenty | Documentaire expérimental | couleur | 1:25:00 | Autriche, USA, Allemagne | 2024



### Vendredi 28 novembre 2025 14h - 22h

Maison Européenne de la Photographie

▲ 14h Guerres. Partie 1

▲ 16h Guerres. Partie 2

\*\*18h Projections mentales

△ 20h Espaces queer...



### Vendredi 28 nov. 14h

### Projection MEP Paris

5/7 rue de Fourcy - 75004 Entrée libre, réservation recommandée [art-action.org]

#### «Guerres. Partie 1»



Astrid Ardagh, « On Air »

Au départ de films amateur de 1943, Franz Wanner observe la vie tranquille dans un quartier de Berlin, et les moments où involontairement la caméra capte ce que la société dissimule. Près de Berlin, Feargal Ward et Jonathan Sammon explorent Wünsdorf, ancien camp militaire qui a servi successivement d'enclave fortifiée pour les pouvoirs prussien, nazi et soviétique. Construit pour le contrôle, c'est aujourd'hui un débris en décomposition de l'idéologie totalitaire. Saskia Kessler filme la tribune Zeppelin, sur l'ancien site des rassemblements du parti nazi à Nuremberg, aujourd'hui site touristique et piste automobile. En mettant en évidence l'hystérie de masse, la folie et la banalité de l'iconographie nationaliste, Bojan Fajfric reprend les images d'archives de Slobodan Milošević au Kosovo, qui, en 1989, s'adressait à une foule d'un million de personnes, dans un contexte de tensions ethniques et d'agitation politique en Yougoslavie. Sa formule « batailles armées » avait été perçue comme annonciatrice des querres yougoslaves. Dans les îles arctiques de Norvège, Astrid Ardagh explore le rôle des radioamateurs lors d'une cyberattague russe, qui avait entrainé la coupure de tout moyen de communication.

Franz Wanner: Berlin-Lichtenberg

Documentaire | hdv | couleur et n&b | 0:07:20 |

Allemagne, Suisse | 2024

Feargal Ward, Jonathan Sammon: Ivanko the Bear's Child | Documentaire exp. | digital | couleur | 0:25:00 | Irlande, Allemagne | 2024

Saskia Kessler : The Weight Of Stones | Documentaire | 4k | couleur | 0:17:51 |

Allemagne | 2025

**Bojan Fajfric : Greetings from Kosovo 1989** | Documentaire exp. | hdv | couleur | 0:13:39 |

Slovénie / Pays-Bas | 2025

Astrid Ardagh: On Air | Documentaire | digital | couleur | 0:20:36 | Pays-Bas / Norvège | 2024



### Vendredi 28 nov. 16h

### Projection MEP Paris

5/7 rue de Fourcy - 75004 Entrée libre, réservation recommandée [art-action.org]

#### «Guerres. Partie 2»

Sam Drake documente l'invisible, avec des archives de tests radiologiques secrets menés par le gouvernement des États-Unis sur ses propres citoyens pendant la guerre froide. Liina Siib reprend des souvenirs du père Magnus Frey, prisonnier de 1945 à 1946 dans un camp de prisonnier à Narva, ville estonienne sur la frontière est. Marcel Mrejen assemble des images silencieuses de soldats français en Algérie occupée, hantées par les fantômes des guerres à venir. Assaf Gruber s'inspire de la vie du poète et cinéaste marocain Abdelkader Lagtaâ, ancien étudiant à l'École de cinéma de Łódź, également interprète dans le film, pour tisser un récit à travers images d'archives et extraits de films étudiants des années 60. Dans un état de rêve, Yuliya Tsviatkova traverse la forêt de Białowieża, à la frontière biélorussepolonaise, pour entrer dans une terre qui lui manque et qu'elle craint tout à la fois. Juliette

Corne filme la place centrale d'Izoum, ville ukrainienne, en février 2023, cinq mois après la libération de la ville de l'occupation russe.

Sam Drake : Suspicions About the Hidden Realities of Air | Documentaire exp. | 16mm | couleur et n&b | 0:09:09 | USA | 2025

Liina Siib: The End | Documentaire exp. | 4k | couleur | 0:17:31 | Estonie | 2025

Marcel Mrejen : Larry | Vidéo | digital | couleur | 0:10:00 | Algérie | 2024

Assaf Gruber: Miraculous Accident | Fiction exp. | digital | couleur et n&b | 0:29:15 | Pologne | 2025

Yuliya Tsviatkova: In the animal's skin | Film exp. | hdv | couleur et n&b | 0:14:10 | Biélorussie / Pologne, Allemagne | 2025

Juliette Corne : Izioum | Documentaire | hdv | couleur | 0:04:18 | France / Ukraine | 2025





### Séance spéciale MEP Paris

5/7 rue de Fourcy - 75004 Entrée libre, réservation recommandée (art-action.org)

### «Projections mentales»

Peter Maybury trace un parcours dans un lieu qui devient un film. Minne Kersten filme des papillons de nuit, qui deviennent un motif pour interroger l'assimilation de l'obscurité à l'absence, au secret ou à la peur. Au milieu de ruines. Appu Jasu présente des personnes isolées dans un avion, qui tentent d'interpréter des messages de plus en plus complexes. Sur trois images présentées simultanément, Leopold Emmen explore un monde de performance et de fiction, à travers une narration spatiale qui présente des scènes intimes de trois personnages au cours d'une rupture, interprétés par Sandra Hüller, Meg Stuart et Gillis Biesheuvel. Dans un paysage où la lune est un rocher. Nelson Henricks entre dans la conscience pour se demander s'il est possible d'arrêter l'esprit. Salomé Lamas montre deux femmes dans un exercice de rédemption — mère et fille —, qui vont au-delà

de leurs limites pour se libérer de leurs vies confortables et étouffantes.

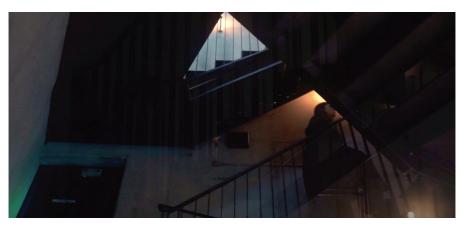
Peter Maybury: L'esprit de l'escalier | Film exp. | 4k | couleur | 0:05:50 | Irlande / Irlande | 2025 Minne Kersten: Where I'm Calling From | Vidéo | digital | couleur | 0:05:40 | Pays-Bas / France | 2025

Appu Jasu: When Andromeda and Milky Way Embrace | Fiction expérimentale | 4k, super8 | couleur | 0:22:32 | Finlande | 2024

Leopold Emmen: Another Woman - film adaptation (work in progress) | Vidéo | hdv | couleur | 0:13:06 | Pays-Bas | 2025

**Nelson Henricks: Stopping** | Vidéo | hdv | couleur | 0:04:25 | Canada | 2025

Salomé Lamas : Gold and Ashes | REDUX | Fiction | 4k | couleur | 0:30:00 | Portugal | 2025



Peter Maybury, « L'esprit de l'escalier »



### Séance spéciale MEP Paris

5/7 rue de Fourcy - 75004 Entrée libre, réservation recommandée [art-action.org]

### «Espaces queer, corps hybrides»

Lisa Freeman traduit l'inionction imposée au corps, à rester toujours actif, dans notre société capitaliste. John Gillies crée un paysage nocturne, dans lequel un robot tente de sentir le parfum d'une fleur. Kim Richard Adler Meidahl filme les membres du club de linedance gay « Outliners », pour proposer une image onirique. antidote symbolique au patriarcat et à sa vision destructrice de la masculinité. Guerreiro Do Divino Amor explore Rome comme talisman moral et esthétique de l'Occident, volcan éternel de blanchiment visuel et spirituel. En Afrique du Sud, Abri De Swardt fait de la rivière Eerste, le témoin de récits enfouis. remontant à l'annexion des terres pour les colons, qui avaient effacé les noms en langues autochtones, en 1679. Charlotte Dalia présente des personnages solitaires, figures en décalage et en quête de sens, dans un puissant désir de se dire vivant. Nicolas Thomé Zetune et Felipe André Silva parlent d'un temps futur, où les gens vont encore au cinéma, et mettent en pratique l'idée de Bresson du minimalisme

du jeu d'acteur. Gabriela Löffel articule la performativité des corps dans la rue, espace politique par excellence, lieu de débat et de visibilité, de protestation et de résistance.

Lisa Freeman: Hook, Spill, Cry Your Eyes Out | Film exp. | hdv | couleur | 0:02:26 | Irlande | 2024 John Gillies: Scentdia | Vidéo | digital | couleur | 0:05:20 | Australie | 2025

Kim Richard Adler Mejdahl: Glory 1 | Vidéo | 4k | couleur | 0:02:00 | Danemark | 2024

Guerreiro Do Divino Amor : Roma Talismano | Doc. exp. | 4k | couleur | 0:09:38 | Brésil | 2024 Abri De Swardt : Kammakamma | Vidéo | 4k | couleur | 0:16:54 | Afrique du sud | 2024

Dalia Charlotte: Speechloss | Film exp. | 4K | couleur | 0:15:00 | France | 2023

Nicolas Thomé Zetune, Felipe André Silva : Minhas férias My vacation | Fiction | vhs-c, digital | couleur | 0:16:36 | Brésil | 2025

Gabriela Löffel: Nous n'avons pas besoin de nous connaître à l'avance | Vidéo | hdv | couleur | 0:20:15 | Suissel 2024



### Samedi 29 novembre 2025 13h - 22h

#### Studio Bastille

▲ 13h Etranges communautés △ **15h** Maisons qui tremblent

\*\* 17h Table ronde

Cité internationale des arts

18h Carte blanche à Antoni Muntadas

20h I.A. capital



### Samedi 29 nov. 13h

### Projection Studio Bastille

2 ter Place de la Bastille - 75012 Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

### « Etranges communautés »

Kevin Sepp filme un groupe de jeunes hommes dans des voitures de sport, qui traversent les paysages alpins du Tyrol. Steve Hawley et Steve Dutton interrogent d'anciens étudiants de Midville, école d'art au Royaume-Uni devenue le centre mondial de l'art conceptuel à ses débuts. Arthur Debert filme un amphithéâtre en bois des années 1930 pour l'étude des animaux et des plantes, où un groupe d'outils anciens assiste à une conférence. Jinioo Yang révèle les espaces cachés des réserves du Musée des Beaux-arts. de Montréal, examine comment les structures institutionnelles façonnent la visibilité, et remet en question la manière dont les récits autour des œuvres sont façonnés par des actes d'omission et de reclassification. Mladen Bundalo interroge l'archétype de la séparation – le départ du foyer et de la terre natale, et le besoin de revenir et

de questionner depuis une nouvelle position, comme membre de la diaspora.

Kevin Sepp : Goodbye Regina | Documentaire exp. | 16mm | couleur | 0:08:48 | Allemagne | 2025

Steve Hawley, Steve Dutton: Midville | Documentaire exp. | hdv | couleur | 0:13:20 | Royaume-Uni, Slovénie | 2025

Arthur Debert : La conférence des instruments savants | Vidéo | 4k | couleur | 0:09:01 | France | 2024

Jinjoo Yang : Coming Home | Vidéo | 4k | couleur | 0:12:57 | Canada | 2024

Mladen Bundalo: Every Time You Leave, You Are Born Again | Documentaire | hdv | couleur | 0:25:00 | Bosnie-Herzégovine / Belgique | 2025



Arthur Debert, « La conférence des instruments savants »



### Samedi 29 nov. 15h

### **Projection**Studio Bastille

2 ter Place de la Bastille - 75012 Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

### «Maisons qui tremblent»

Pierre-Jean Giloux fait émerger le spectre de la ville de Dholera, fantôme d'un projet urbain à l'abandon dans une région désertique de l'Inde. Thomas Léon explore le passage entre réalité et hallucination machinique en générant une architecture de mégastructures de béton en perpétuelle mutation. Liliia Filina, dans une ville d'Europe de l'Est sans nom, où tout ce qui est familier devient paysage de peur, filme des jeunes dans un état de désespoir, entre résistance silencieuse et complicité passive, tandis que leur pays sombre dans la querre. Melanie Manchot filme une tour désaffectée qui abritait autrefois du matériel militaire secret, et scrute le paysage alpin comme espace d'interactions complexes entre humain et nature. Dans une région marécageuse de Floride, Susanna Wallin explore une maison vide, qui devient une éniame impossible à résoudre. Niklas Buescher fictionnalise le Sonv Center de Berlin, qui semble être un chantier éternel, déjà usé, où des personnes épuisées se

croisent. Gerard & Kelly imaginent Eileen Gray, alors qu'elle passe ses derniers moments dans la maison qu'elle a conçue et construite. Sa solitude interrompue par l'arrivée de vieux amis, elle lutte pour ne pas se noyer dans le passé.

Pierre-jean Giloux: Biomimetic Stories # 3. Dholera | Fiction exp. | 4k | couleur | 0:07:00 | France, Inde | 2024

Thomas Leon: To Ashes | Vidéo | digital |

couleur | 0:05:06 | France | 2025

Liliia Filina: Inner Immigration | Film exp. | 35mm | couleur | 0:03:36 | Russie | 2025 | Melanie Manchot: Line Of Sight [The Tower] | Vidéo | digital | couleur | 0:12:07 | Allemagne / Suisse | 2025

Susanna Wallin: Lizzy | Documentaire exp. | 4K | couleur | 0:15:00 | Suède / USA | 2024

Niklas Buescher: Center | Fiction exp. | 16mm | couleur | 0:20:00 | Allemagne | 2024

Gerard & Kelly: E for Eileen | Fiction | 4k | couleur | 0:23:35 | USA / France | 2024





### Table ronde Studio Bastille

2 ter Place de la Bastille - 75012 Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

### «Les musées et les centres d'art contemporains vont-ils disparaître?»

Trois curateur.rices de musées et de centres d'art sont invité.e.s à discuter de leurs pratiques curatoriales et à partager leurs expériences et leurs points de vue.

- Christophe Galois Curateur, responsable des expositions - Mudam Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean, Luxembourg.
- Jonathan Pouthier Attaché de conservation au Musée national d'art moderne - Centre Pompidou, en charge de la programmation de la collection des films. Paris. France.
- Valentine Umansky Curatrice International Art. Tate Modern, Londres, Royaume Uni.



### Carte blanche à Antoni Muntadas

### Pour cette carte blanche, Antoni Muntadas a choisi de projeter « Political Advertisement XI (1952-2024) », coréalisé avec Marshall Reese

En présence d'Antoni Muntadas

Antoni Muntadas, connu pour son exploration critique de la communication, du pouvoir et des médias est l'une des figures incontournables de la scène artistique contemporaine.

Sa démarche peut être rattachée au courant post-conceptuel, avec des œuvres - vidéos,

### Séance spéciale Cité internationale des arts

18 rue de l'Hôtel de Ville - 75004 Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

installations, interventions publiques, textes... – qui abordent des questions sociales et politiques, et remettent en question la perception de l'information.

« Political Advertisement XI [1952-2024] », coréalisé avec Marshall Reese, illustre l'évolution des stratégies publicitaires des campagnes présidentielles aux Etats-Unis, avec l'exploitation médiatique de la peur, des préjugés et des émotions, portant un regard critique sur le rôle des médias en politique et leurs effets sur la démocratie, et résonnant fortement avec l'actualité politique actuelle et la montée en puissance des extrêmes.

Antoni Muntadas, Marshall Reese: Political Advertisement XI [1952-2024] | Documentaire exp. | hdv | couleur et n&b | 1:38:00 | Espagne, USA | 2024





Antoni Muntadas & Marshall Reese. « Political Advertisement XI »



### «I.A. capital»

### Séance spéciale Cité internationale des arts

18 rue de l'Hôtel de Ville - 75004 Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

Aurèle Ferrier traverse des paysages, et enquête sur la manière dont l'intention humaine s'inscrit dans l'espace. Moritz Frei explore les mécanismes de contrôle dans l'agitation mise en scène de notre époque, à l'ère de l'intelligence artificielle. Michael Dietrich crée une zone de silence dans un paysage crépusculaire. s'inspirant de la navigation maritime. David Kellev revisite la surveillance chinoise au siège de l'Union africaine à Addis-Abeba et explore, via IA et archives, l'impérialisme numérique et les enjeux géopolitiques. Stéphane Degoutin et Gwenola Wagon proposent une vision paroxystique des stéréotypes : insensiblement. les stéréotypes versent dans l'extrême. Soren Thilo Funder filme les employés d'une société de trading à haute fréquence, soumis à des tests expérimentaux visant le développement d'une empathie synthétique. Bart Groenendaal suit une jeune femme qui erre dans un quartier d'affaires, à l'aube. Zachary Epcar oppose corps humain et architecture, dans les non-lieux des bureaux contemporains, pour révéler une post-modernité anxieuse où émergent désirs refoulés et tensions invisibles.

Aurèle Ferrier : Claws | Documentaire exp. | 4k | couleur | 0:18:27 | Suisse, Chine | 2025 Moritz Frei : Am I the sleeping bag of my

Allemagne | 2025

Michael Dietrich: Zone of Silence (Scream Machine) | Film exp. | hdv | couleur | 0:09:30 | Autriche | 2025

soul? | Fiction exp. | hdv | couleur | 0:03:53 |

**David Kelley: African Union** | Film exp. | hdv | couleur | 0:04:04 | USA | 2025

Stéphane Degoutin, Gwenola Wagon : Apple | Film exp. | hdv | couleur | 0:04:00 | France | 2025

Soren Thilo Funder: Mirror Touch

[Archipelago DLC\_01] | Fiction | 4k | couleur | 0:19:21 | Danemark | 2024

Bart Groenendaal: Sensitivity | Fiction | hdv |

couleur | 0:10:18 | Pays-Bas | 2024

Zachary Epcar: Sinking Feeling | Fiction exp. | 16mm | couleur | 0:20:00 | USA | 2024



### Dimanche 30 novembre 2025 12h - 20h

#### Cité internationale des arts

12h Post-colonial

△ 14h Les esprits

16h Carte blanche à Albert Serra

△ **18h** Moving Image Art Prize 2025



### Dimanche 30 nov. 12h

## Projection Cité internationale des arts

18 rue de l'Hôtel de Ville - 75004 Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

#### «Post-colonial»

Justin Randolph Thompson examine l'Italie fasciste d'après-guerre, au départ du Ponte Flaminio, construit à Rome pour célébrer les aspirations nationalistes et offrir une entrée prestigieuse sur la ville. Younès Ben Slimane recontextualise des films d'actualités des années 1940 produits en Tunisie par « Les Actualités Françaises », et propose une contreethnographie en combinant ces images avec celles qu'il tourne sur les mêmes sites, dans les villages berbères du sud. Yana Dombrowsky-M'Baye se rend à Saint-Louis du Sénégal et sur l'île Saint-Louis à Paris pour déterrer des vestiges de signares - femmes autrefois au centre du commerce et de la société du Sénégal occidental français. Francisco Baquerizo Racines revisite l'incendie et le pillage de Guayaguil - ville portuaire éguatorienne - par la

flotte de Nassau en 1624 à travers le prisme de pratiques actuelles, comme celle qui consiste à brûler collectivement des effigies.

Justin Randolph Thompson: From the Campidoglio to the Zoo | Film exp. | super8 | couleur | 0:26:00 | Italie | 2023

Younes Ben Slimane: Images De Tunisie | Documentaire exp. | Super8 | couleur et n&b | 0:14:39 | Tunisie | 2025

Yana Dombrowsky-M'Baye: Saint Louis Saint Louis | Film exp. | hdv | couleur | 0:26:45 | Nouvelle-Zélande / France, Sénégal | 2024 Francisco Baquerizo Racines: The Burning [Of Planet 'B'] | Vidéo | 4k | couleur | 0:20:50 | Equateur | 2025





## Dimanche 30 nov. 14h

# Projection Cité internationale des arts

18 rue de l'Hôtel de Ville - 75004 Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

### «Les esprits»



Reliant temps et espace, Zhu Renjie suit un homme dans ses souvenirs d'enfance. A travers la vision onirique d'un adolescent marginal recruté par un cartel, Mauricio Saenz propose une représentation de l'état de violence créé par le trafic de drogue au Mexique. Dans une plantation de bananes aux îles Canaries, transposé en jardin mythique des Hespérides gardé par un dragon à cent têtes, Helena Girón Vazquez et Samuel M. Delgado découvrent un récit de vie éternelle. En Malaisie, dans une plantation d'arbres à caoutchouc, Wey Yinn Teo filme un homme replongé dans un passé colonial, et évoque les cicatrices invisibles du travail. Carlos Pereira s'inspire de l'épidémie de danse de 1518, à Strasbourg, où des gens ont dansé jusqu'à en mourir d'épuisement. Adam James Smith filme les espaces abandonnés d'un parc à thème. Western, Love Hotel et manoir de milliardaire prennent vie grâce à la végétation envahissante et aux vestiges hantés d'occupations passées.

**Zhu Renjie : Mirages** | Fiction | hdv | couleur | 0:25:00 | Chine | 2024

Mauricio Saenz: Hawk boy sleeps amidst visions of a fire | Fiction expérimentale | 4k | couleur | 0:18:00 | Mexique | 2024

Helena Girón Vazquez, Samuel M. Delgado: A

Hundred-Headed Dragon | Documentaire exp. | 16mm | couleur | 0:14:50 | Espagne | 2025 | Wey Yinn Teo: Latex labyrinth | Vidéo | hdv | n&b | 0:12:38 | Malaisie, Singapour | 2025 | Carlos Pereira: Unruhe | Film exp. | 16mm | couleur | 0:11:50 | Portugal / Allemagne | 2024

Adam James Smith: Phantoms Of The Rising Sun | Documentaire exp. | digital | couleur | 0:08:20 | Royaume Uni / Japon | 2025

Mauricio Saenz, « Hawk boy sleeps amidst visions of a fire »



# Carte blanche à Albert Serra

Pour cette carte blanche, Albert Serra a choisi différents extraits de films et des films courts, qu'il introduira et partagera avec le public, offrant une perspective unique sur ses réflexions en cours et sa pratique artistique.

### Séance spéciale Cité internationale

18 rue de l'Hôtel de Ville - 75004 Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

des arts



Jean-Marie Straub et Danièle Huillet, « Leçons d'histoire »

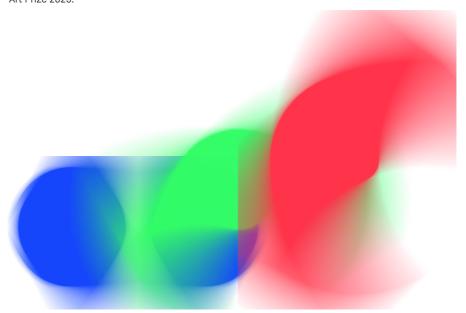


### Séance spéciale Cité internationale des arts

18 rue de l'Hôtel de Ville - 75004 Entrée libre / Accréditation et badge : accès prioritaire

# Moving Image Art Prize 2025 annonce de l'oeuvre lauréate, et verre de clôture.

Pour terminer cette journée, et clore cette édition 2025, les Rencontres Internationales Paris/Berlin vous invitent chaleureusement à un drink amical et informel, à l'occasion de l'annonce de l'œuvre lauréate du Moving Image Art Prize 2025.



## Focus Pays-Bas 24-30 novembre 2025



### Du 24 au 30 nov.



### Focus sur les Pays-Bas

Les Rencontres vous invitent à découvrir un focus spécial sur les Pays-Bas, avec dix artistes exprimant à la fois une diversité et le dynamisme de la création contemporaine néerlandaise.

#### Lundi 24 novembre

Soirée d'ouverture - Forum des images **Driessens & Verstappen** : E-volved Formulae

[Multimédia | 0:10:01 | 2024]

**Sebastián Diaz Morales** : One Glass Eye Melting [Vidéo | 0:13:00 | 2025]

#### Mardi 25 novembre

20 h - Institut du monde arabe

Broersen & Lukács: Lion's Court [Vidéo |

0:20:00 | 2025]

**Dina Mimi**: The Melancholy of This Useless Afternoon II (Film expérimental | 0:13:00 | 2022)

#### Mercredi 26 novembre

18 h - Musée de la Chasse et de la Nature **Bea De Visser** : The Sonic Gaze (Installation multimédia | 0:06:10 | 2025)

20 h - Musée de la Chasse et de la Nature **Aidan Timmer** : Tarik en Ik (Doc. expérimental | 0:21:48 | 2025]

#### Vendredi 28 novembre

14 h - MEP Maison Européenne de la

Photographie

Astrid Ardagh: Ishavsringen [Documentaire | 0:20:36 | 2024]

18 h - Maison Européenne de la Photographie **Minne Kersten** : Where I'm Calling From (Vidéo | 0:05:40 | 2025)

**Leopold Emmen**: Another Woman - film adaptation (work in progress) [Vidéo | 0:13:06 | 2025]

#### Samedi 29 novembre

20 h - Cité internationale des arts

Bart Groenendaal : Sensitivity (Fiction | 0:10:18

120241

# informations pratiques



### accueil

- accueil invités
- retrait des accréditations
- retrait des badges nouveaux publics au point accueil des rencontres

#### Internationales

de 14h à 20h situé sur le lieu principal du jour uniquement. Merci de bien vérifier quel lieu principal accueille la programmation le jour de votre venue.

### accréditations

Accréditations et pass professionnels – presse et professionnels uniquement – donnent un accès privilégié à la programmation, et de nombreux avantages partenaires. Ils sont strictement personnels. Chaque demande est soumise à l'approbation des services concernés.

www.art-action.org/pro

### contact

Rencontres Internationales Paris/Berlin roARaTorio - BP 6501 - FR 75064 Paris cedex 02 Email: info@art-action.org Site web: www.art-action.org

### accès et lieux

En entrée libre, dans la limite des places disponibles, sauf au Jeu de Paume dont l'entrée est payante.

Pass et accrédiations : accès prioritaire aux séances en entrée libre, et entrée gratuite aux séances payantes, dans la limite des places disponibles.

### adresses des lieux

#### Cité internationale des arts

18 rue de l'Hôtel de Ville - 75004 Paris Métro : Pont Marie, ligne 7 / Saint Paul, ligne 1

### Forum des images

2, rue du Cinéma - 75001 Paris Métro: Les Halles, Châtelet, ligne 1

### Institut du monde arabe

1 Rue des Fossés Saint-Bernard - 75005 Paris Métro : Jussieu, ligne 7 / Cardinal Lemoine, ligne 10

#### Jeu de Paume

1 place de la Concorde -Jardin des Tuileries - 75001 Paris Métro: Concorde, lignes 1, 8 et 12, sortie n°1

### Maison Européenne de la Photographie

5/7 rue de Fourcy - 75004 Paris Métro: Saint-Paul, ligne 1 / Pont Marie, ligne 7

### Musée de la Chasse et de la Nature

62, rue des Archives - 75003 Paris Métro : Hôtel de Ville, ligne 1 / Rambuteau, ligne 11 / Arts et Métiers, lignes 3 et 11 / Etienne Marcel, ligne 4

#### Studio Bastille

2 ter Place de la Bastille - 75012 Paris Métro: Bastille, lignes 1,5 et 7

### hôtels partenaires



### Les Hôtels Littéraires

3 Hôtels Littéraires à Paris [Marcel Aymé - 18<sup>eme</sup>, Arthur Rimbaud - 10<sup>ème</sup>, et le Swann - 8<sup>ème</sup>] Société des Hôtels Littéraires 24, rue d'Armaillé - 75017 Paris contact@hotelslitteraires.fr www.hotelslitteraires.fr



### Hôtel Élysée Montmartre

78 boulevard Marguerite de Rochechouart - 75018 Paris Tel: +33 [0]1 83 75 15 85 contact@emhotel.fr www.emhotel.fr



### Hôtel Le A

4 rue d'Artois - 75008 Paris Tel: +33 [0]1 42 56 99 99 contact@hotel-le-a.com www.hotel-le-a.com

### remerciements

### lieux partenaires

### Forum des images

Claude Farge, Directeur général Nathalie Bouvier, Directrice de la production et de l'exploitation

Renaud Gombrowicz, Responsable Technique à l'exploitation

Pauline Coustillas, Chargée de la production événementielle

#### Jeu de Paume

Quentin Bajac, Directeur Juan-Carlos Salazar, Responsable cinéma du Jeu de Paume Marta Ponsa, Responsable des projets

artistiques et de l'action culturelle

### Musée de la Chasse et de la Nature

Alban de Loisy, directeur général de la Fondation François Sommer Alice Gandin, directrice du Musée de la Chasse et de la Nature Benjamin Simon, Responsable de la communication et du développement culturel

### Maison Européenne de la Photographie

Caroline Miller, Administratrice Générale Clothilde Morette, Directrice Artistique Emmanuel Bacquet, Chargé de la programmation audiovisuelle et de la régie

### Studio Bastille, Opéra national de Paris

Alexander Neef, Directeur Marie Hoffmann, Cheffe de service de l'évènementiel et des locations d'espaces Sophie Gavriloff, Directrice de l'expérience spectateur et du marketing

#### Institut du monde arabe

Layane Chawaf, Responsable Pôle Cinéma Nibrass Iskandar, Chargé de production Pôle Cinéma

### Cité internationale des arts

Bénédicte Alliot, Directrice générale Marie Le Goux, Directrice générale adjointe Vincent Gonzalvez, Directeur des résidences, de la programmation et de la communication

## institutions culturelles

### DRAC Île-de-France

Ministère de la culture Laurent Roturier - Directeur régional des affaires culturelles d'Île-de-France Carole Spada - Directrice régionale adjointe Emeric de Lastens - Conseiller pour le cinéma et l'audiovisuel

### Région Île-de-France

Île-de-France
Florence Portelli, Vice-présidente de la Région
Île-de-France, Chargée de la culture,
du patrimoine et de la création
Véronique Mely, Directrice de la Culture
Elsa Martin, Cheffe du service création
& diffusion

Valérie Pécresse - Présidente de la Région

Laura Obled, Adjointe à la Cheffe du service création & diffusion Olivier Bruand, Chargé de mission cinéma & arts visuels

#### Ville de Paris

Anne Hidalgo, Maire de Paris
Carine Rolland, Adjointe à la Maire
de Paris en charge de la Culture
et de la ville du quart d'heure
Aurélie Filippetti, Directrice
de la Direction des Affaires Culturelles
Isabelle Mallez, Chargée de mission
Relations Internationales, Direction des
Affaires Culturelles
Jean-Christophe Arcos, Chef du Bureau
des Arts Visuels
Fabien Monsinjon, Chargé de secteur arts visuels
Sophie Cazes, Déléguée de la Mission Cinéma

Marie-Claire Manach, Chargée de mission

action culturelle, Mission Cinéma Paul-David Regnier, Délégué général aux relations internationales Maguelone Cathala, Chargée des Affaires culturelles internationales, Délégation générale aux Relations internationales

### autres institutions

Robert von Rimscha. Directeur général des Affaires culturelles - Ambassade d'Allemagne Verena Hinzke - Assistante au service culturel, Ambassade d'Allemagne Johanna Müller-Lankenau - Chargée de dossier, Ambassade d'Allemagne Katharina Hev - Directrice, Goethe-Institut Paris Elena Baumeister - Chargée de mission cinéma, théâtre, danse; Goethe-Institut Paris Philipp Asbach - Chargé de mission arts, musique; Goethe-Institut de Paris Julia Thallinger - Directrice du Forum Culturel Autrichien et Conseillère des affaires culturelles à l'Ambassade d'Autriche Siegrid Bigot-Baumgartner - Coordinatrice de projets culturels. Forum culturel autrichien Stéphanie Pécourt - Directrice, Centre Wallonie Bruxelles Paris

Sara Anedda - Responsable de la programmation arts numériques, médiatiques, hybrides - Centre Wallonie Bruxelles Paris Wallonie-Bruxelles International Flanders State of the Art - Autorités flamandes With the support of Flanders

Ambassade du Danemark Acción Cultural Española

Eike Eller - Conseillère culturelle, Ambassade d'Estonie

Culture Ireland

Ambassade du Royaume des Pays-Bas Mondriaan Fund

Institut Camões, Centre culturel portugais à Paris Jorge Barreto Xavier, Conseiller culturel de l'Ambassade du Portugal et Directeur de l'Institut Camões - Centre culturel portugais à Paris

Fernanda Jumah, Assistante du Conseiller culturel de l'Ambassade du Portugal et du Directeur de l'Institut Camões - Centre culturel portugais à Paris

Renata Cvelbar Bek, Ambassadrice de Slovénie en France - Ambassade de Slovénie Anja Marija Arko, Chargée des affaires culturelles - Ambassade de Slovénie M. Valentin Clivaz, Chef de section culture, communication & médias - Ambassade de Suisse

Pro Helvetia - Fondation suisse pour la culture

### autres partenaires

Arte, Frédérique Champs
ArtistikRezo, Joséphine Bréthomet
Cahiers du Cinema, Fanny Parfus
Le Bonbon, Anouk Ardiet
Telerama, Julie Jargeais
La Société des Hôtels Littéraires, Hélène
Montjean, Mélanie Vandaele et Sandrine Lefèvre
Hôtel Le A, Hani Bayat
Le Grand Hôtel Cayré, Camille Capracci
Hôtel Élysée Montmartre, Agathe Eshak

### ainsi que

Laure Prouvost, Antoni Muntadas, Albert Serra Les membres du Jury du Moving Image Art Prize, Stéphanie Pecourt, Valentine Umansky, Christophe Gallois,

Mathilde Ferrer, Martine Markovits, Véronique Barani, Alexandra Engel,

Bénédicte Alliot, Vincent Gonzalvez, Les artistes qui nous ont confié leur travail. Un grand merci à toute l'équipe des Rencontres Internationales Paris/Berlin pour son implication et son enthousiasme.

### équipe

Direction générale et programmation : Nathalie Hénon, Jean-François Rettig Production, partenariats : Quentin Grivelet Coordination jury MIAP : Nicolas Gilles Relations institutionnelles : Arthur Lacour Relations presse : Déborah Nogaredes, Elliott Craunot

Communication : Faustine Croquison Assistant.e.s : Olivia Thiers, Iris Bahar Communication visuelle, régie copies et vidéo:

Léon Sage

